

# ЗАЯВКА ОТ КАНДИДАТА НА УЧАСТИЕ

в Международном Фестивале-Конкурсе оркестров и ансамблей народных инструментов

## LE FESTIVAL INTERNATIONAL

« THE OPEN WORLD | ОТКРЫТЫЙ МИР | DU MONDE OUVERT »

des orchestres et des ensembles des instruments folkloriques



СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ: С 04 ПО 08 МАЯ 2015

**Внимание!** Все данные, указанные в заявке: физического лица или название коллектива, Ф.И.О., звания и т.д. будут использованы для документов, дипломов, каталогов и других печатных изданий. Будьте внимательны – пишите данные полностью, без сокращений! Все пункты анкеты заполняются обязательно!

<b>Ф.И.О. участника/ Коллектив:</b>	
Название оркестра или ансамбля:	
Количество исполнителей (человек)	
<b>Адрес:</b>	
Почтовый адрес: (индекс)	
Страна, Город	
№ квартиры, № дома, название улицы	
Телефон (код страны, города), факс	
E-mail :	
<b>Руководители:</b>	
ФИО руководителя (звания, если есть)	
ФИО директора (если есть)	
ФИО концертмейстера (если есть)	
ФИО и должности людей, относящихся к коллективу, которых нужно дополнительно указать в дипломе (если есть)	
<b>Контакты:</b>	
ФИО человека для контактов с Оргкомитетом	
Телефон (код города), факс	
E-mail :	
<b>КОНКУРСНОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ:</b>	
(укажите репертуар ваших выступлений, название произведений и их авторы)	
Какие реквизиты нужны для выступления	
Даты пребывания во Франции	Прибытие _____ Отъезд _____

**Просим Вас приложить к заявке:**

- Фотография коллектива (15 x 21, цветная, в цифровом формате, размер - не более 1 МБ); фотография должна быть прислана по электронной почте на e-mail адрес [paris@ArtPlanete.ru](mailto:paris@ArtPlanete.ru)
- Краткая творческая характеристика коллектива и руководителя (не более 0,5 листа компьютерного набора).

**Внимание!** После окончания конкурса не возвращаются: взносы, фотографии на любых носителях, формуляры и заявочные документы от организаций или участников, mini DV, mini DVC, DVD, CD, ключь USB, другие носители видео или аудио представленные в Оргкомитет Конкурса.

Стоимость для каждого участника и сопровождающего составляет **465 евро/на 1 человека** (для многочисленных групп, могут оговорены специальные цены и предложения). Цена включает в себя фестивальный сбор, фестивальную и экскурсионную программу, проживание, питание (без напитков)). Размещение в отеле 2\*, питание порционное. По желанию коллектива возможно размещение в гостинице более высокой категории (3\* или 4\*), питание: завтрак, ужин - шведский стол. Доплата за обеды начиная от 17 евро/чел, доплата за двухместный номер - 30 евро в сутки (с человека), доплата за одноместный номер - 45 евро в сутки (с человека). Каждый кандидат фестиваля после принятия заявки Оргкомитетом Фестиваля оплачивает французскому юридическому лицу «Académie de la Danse de Paris (A.D.P.)» денежные средства, на основании договора и только после его двухстороннего подписания.

Запись файла на Фестиваль или Конкурс означает ваше согласие, и разрешение для организатора использовать ваши фотографии, видео представлены на любом носителе, включая телевидение, в целях освещения этого события и вашего выступления, на усмотрение организатора в свободном использовании, включая отдельных отрывков, включая вручение наград. Все условия на фестивале или конкурсе подразумевает принятие своих правил, без каких-либо оговорок. / L'inscription d'un dossier au Festival ou Concours implique l'accord et l'autorisation pour l'organisateur d'utiliser les visuels présentés sur quelque support que ce soit, y compris télévisuel/des photos/vidéo, pour la promotion et la communication de la manifestation, ceci en toute liberté de droits notamment pour la projection d'extraits des productions primées. Toute participation au Festival ou Concours implique l'acceptation complète de son règlement, sans aucune réserve.

**В комплект входят:** заявка-регистрационная форма + презентации-текст-фото-ссылки на видео + оплата. / Toute fiche d'inscription non accompagnée de son règlement ou bon de commande ne pourra pas être prise en considération. Toute inscription validée par l'organisation ne donne lieu à aucun remboursement ou annulation. A compter de l'inscription effectuée, le montant total de la participation est dû. **Votre dossier comprend:** la fiche d'inscription + dossier de présentation/des photos-vidéo + annexes éventuelles + règlement.

**Я СОГЛАСЕН (Я СОГЛАСНА, МЫ СОГЛАСНЫ) С УСЛОВИЯМИ ПРОВЕДЕНИЯ И УЧАСТИЯ В Международном Фестивале-Конкурсе оркестров и ансамблей народных инструментов LE FESTIVAL INTERNATIONAL « THE OPEN WORLD | ОТКРЫТЫЙ МИР | DU MONDE OUVERT » des orchestres et des ensembles des instruments folkloriques Международного Фестивального Комитета «ПЛАНЕТА ТАЛАНТОВ» | «LA PLANÈTE DES TALENTS» FRANCE / ФРАНЦИЯ.**

Коллектив (делегация) насчитывает:

детей : ..... из них девочек ....., мальчиков .....

молодежи:.....из них юношей....., девушек.....

взрослых :..... из них женщин ....., мужчин .....

Всего: ..... человек.

Оплата будет произведена за ..... человек до \_\_\_\_\_2015 года.

Подпись ответственного лица ..... / Фамилия / Дата.....

Печать организации  
(если есть такова)

**Внимание:** заполнению заявку необходимо распечатать, подписать, сканировать и выслать на наш эл. адрес. Оригинал заявки просим вас высылать на наш почтовый адрес во Франции.

**Внимание:** в случае необходимости организатор Международного Фестиваля-Конкурса оркестров и ансамблей народных инструментов LE FESTIVAL INTERNATIONAL « THE OPEN WORLD | ОТКРЫТЫЙ МИР | DU MONDE OUVERT » des orchestres et des ensembles des instruments folkloriques во Франции имеет право изменить получателя денежных средств за тот или иной сервис или услуги на территории Франции необходимые для той или иной группы, либо коллектива – заменив на любого партнера организатора, что в итоге позволит сократить сроки платежей и ускорит получение денежных средств непосредственно на исполнителя сервиса или коммерческих услуг во Франции.

#### СПИСОК ПРИЕЗЖАЮЩИХ:

(заполняется латинскими буквами, согласно паспорта для заграничных путешествий)

№	Фамилия, Имя	Дата рождения, место рождения, страна рождения	№ и серия заграничного паспорта
---	--------------	--	---------------------------------